



BOARD OF STUDIES  
NEW SOUTH WALES

**2009**

HIGHER SCHOOL CERTIFICATE  
EXAMINATION

# Classical Hebrew Continuers

## General Instructions

- Reading time – 5 minutes
- Working time – 3 hours
- Write using black or blue pen
- Your attention is drawn to the fact that the Divine Name is spelt in full in Biblical texts contained in this examination paper. If this is a matter of conscience for you, you should not discard the paper

**Total marks – 100**

**Section I** Pages 2–10

**60 marks**

This section has three parts, Part A, Part B and Part C

- Allow about 1 hour and 20 minutes for this section

Part A – 25 marks

- Attempt Questions 1–3

Part B – 20 marks

- Attempt Questions 4–6

Part C – 15 marks

- Attempt Questions 7–9

**Section II** Pages 11–13

**25 marks**

- Attempt Questions 10–12
- Allow about 1 hour for this section

**Section III** Pages 14–15

**15 marks**

- Attempt Questions 13–14
- Allow about 40 minutes for this section

## Section I — Prescribed Text – Tanakh

60 marks

Allow about 1 hour and 20 minutes for this section

Answer Questions 1–8 in Section I in a SEPARATE writing booklet. Extra writing booklets are available.

### Part A — Torah

25 marks

Attempt Questions 1–3

Use the extracts, your knowledge of the texts and prescribed commentaries in your answers.

---

#### Question 1 (8 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Genesis 2:19–25

- 19 וַיִּצַר יְהוָה אֱלֹהִים מִן־הָאָדָמָה כָּל־חַיַּת הַשָּׂדֶה וְאֵת כָּל־עוֹף הַשָּׁמַיִם  
וַיִּבְאֵל אֶל־הָאָדָם לְרֵאוֹת מַה־יִּקְרָא־לּוֹ וְכָל־אֲשֶׁר יִקְרָא־לּוֹ הָאָדָם  
נֶפֶשׁ חַיָּה הוּא שְׁמוֹ:  
20 וַיִּקְרָא הָאָדָם שְׁמוֹת לְכָל־הַבְּהֵמָה וּלְעוֹף הַשָּׁמַיִם וּלְכָל־חַיַּת הַשָּׂדֶה  
וּלְאָדָם לֹא־מָצָא עֹזֵר כְּגֹנְדוֹ:  
21 וַיִּפְלֵ יְהוָה אֱלֹהִים | תְּרַדְמָה עַל־הָאָדָם וַיִּישָׁן וַיִּקַּח אֶחָת מִצִּלְעֹתָיו  
וַיִּסְגֵר בָּשָׂר תַּחְתָּנָה:  
22 וַיִּבֶן יְהוָה אֱלֹהִים | אֶת־הַצֶּלַע אֲשֶׁר־לָקַח מִן־הָאָדָם לְאִשָּׁה וַיִּבְאֶהָ  
אֶל־הָאָדָם:  
23 וַיֹּאמֶר הָאָדָם נָאֵת הַפֶּעַם עֲצָם מֵעֲצָמֵי וּבָשָׂר מִבָּשָׂרִי לְזָאת יִקְרָא  
אִשָּׁה כִּי מֵאִשׁ לִקְחָהּ־זֹאת:  
24 עַל־כֵּן יַעֲזֹב־אִישׁ אֶת־אָבִיו וְאֶת־אִמּוֹ וְדָבַק בְּאִשְׁתּוֹ וְהָיוּ לְבָשָׂר אֶחָד:  
25 וְהָיוּ שְׁנֵיהֶם עַרוּמִים הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ וְלֹא יִתְבַּשְׁשׁוּ:

- (a) Give the subject and object of וַיִּבְאֶהָ (verse 22). 1
- (b) Account for the different translations of the words עֹזֵר כְּגֹנְדוֹ (verse 20) given below. 3
- (1) A fitting helper  
(2) A compatible helper  
(3) Helper as his partner
- (c) Explain the use of the word צלע in this extract. In your answer, refer to context and commentary. 2
- (d) In what way is verse 24 an aside to the narrative? 2

**Question 2 (7 marks)**

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Genesis 3:1–8

- 1 והַנָּחַשׁ הָיָה עָרוֹם מִכָּל חַיַּת הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר עָשָׂה יְהוָה אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר  
אֶל-הָאִשָּׁה אַף כִּי-אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ מִכָּל עֵץ הַגָּן:  
2 וְהָאִמֶּר הָאִשָּׁה אֶל-הַנָּחַשׁ מִפְּרִי עֵץ-הַגָּן נֹאכַל:  
3 וּמִפְּרִי הָעֵץ אֲשֶׁר בְּתוֹךְ-הַגָּן אָמַר אֱלֹהִים לֹא תֹאכְלוּ מִמֶּנּוּ וְלֹא תִגְעוּ  
בּוֹ פֶן-תִּמְתּוּן:  
4 וַיֹּאמֶר הַנָּחַשׁ אֶל-הָאִשָּׁה לֹא-מוֹת תָּמוּתוּן:  
5 כִּי יָדַע אֱלֹהִים כִּי בַיּוֹם אֲכַלְכֶם מִמֶּנּוּ וְנִפְקַחוּ עֵינֵיכֶם וְהִייתֶם  
כְּאֱלֹהִים יֹדְעֵי טוֹב וָרָע:  
6 וַתֵּרָא הָאִשָּׁה כִּי טוֹב הָעֵץ לְמֹאכָל וְכִי תֹאווֶה-הוּא לְעֵינַיִם וְנִחְמָד  
הָעֵץ לְהַשְׂכִּיל וַתִּקַּח מִפְּרִיו וַתֹּאכַל וַתֵּתֶן גַּם-לְאִשָּׁה עִמָּה וַיֹּאכְלוּ:  
7 וַתִּפְקַחְנָה עֵינֵי שְׁנֵיהֶם וַיִּדְעוּ כִּי עִרְמָם הֵם וַיִּתְפָּרוּ עֲלֵה תְאֻנָּה  
וַיַּעֲשׂוּ לָהֶם חִלְרֹת:  
8 וַיִּשְׁמְעוּ אֶת-קוֹל יְהוָה אֱלֹהִים מִתְּחִלָּה בִּגְן לְרוּחַ הַיּוֹם וַיִּתְחַבְּאוּ  
הָאָדָם וְאִשְׁתּוֹ מִפְּנֵי יְהוָה אֱלֹהִים בְּתוֹךְ עֵץ הַגָּן:

- (a) Parse וַתִּפְקַחְנָה (verse 7), giving meaning, root, *binyan* and tense/aspect. **1**
- (b) Why is the root מוּת repeated in verse 4? **1**
- (c) What are the possible meanings of כְּאֱלֹהִים (verse 5)? In your answer refer to the commentary. **2**
- (d) 'The serpent was cunning' (Verse 1) **3**  
'They were both naked' (Verse 7)

What is gained by studying these verses in the original Hebrew text?

**Question 3** (10 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Genesis 6:1–12

1	וַיְהִי כִּי־הִחֵל הָאָדָם לָרֹב עַל־פְּנֵי הָאֲדָמָה וּבָנֹת יִלְדוּ לָהֶם:
2	וַיֵּרְאוּ בְנֵי־הָאֱלֹהִים אֶת־בָּנוֹת הָאָדָם כִּי טֹבֹת הֵנָּה וַיִּקְחוּ לָהֶם נָשִׁים מִכָּל אֲשֶׁר בָּחָרוּ:
3	וַיֹּאמֶר יְהוָה לֹא־יִדּוֹן רוּחִי בָאָדָם לְעַלְמָם בְּשָׁנָם הוּא בָשָׂר וְהָיוּ יָמֵי מַאָּה וָעֶשְׂרִים שָׁנָה:
4	הַנְּפֹלִים הָיוּ בָאָרֶץ בַּיָּמִים הָהֵם וְגַם אַחֲרֵי־כֵן אֲשֶׁר יָבֹאוּ בְנֵי הָאֱלֹהִים אֶל־בָּנוֹת הָאָדָם וַיִּלְדוּ לָהֶם הַמָּה הַגִּבּוֹרִים אֲשֶׁר מְעוֹלָם אָנָשִׁי הַשָּׁמַיִם:
5	וַיֵּרָא יְהוָה כִּי רָבָה רָעַת הָאָדָם בָּאָרֶץ וּכְלִי־יִצֹר מִחֻשְׁבֹּת לִבּוֹ רָק רַע כָּל־הַיּוֹם:
6	וַיִּנְחַם יְהוָה כִּי־עָשָׂה אֶת־הָאָדָם בָּאָרֶץ וַיִּתְעַצֵּב אֵל־לִבּוֹ:
7	וַיֹּאמֶר יְהוָה אֲמַחֶה אֶת־הָאָדָם אֲשֶׁר־בְּרָאתִי מֵעַל פְּנֵי הָאֲדָמָה מֵאָדָם עַד־בְּהֵמָה עַד־רֶמֶשׂ וְעַד־עוֹף הַשָּׁמַיִם כִּי נַחַמְתִּי כִּי עָשִׂיתֶם:
8	וְנַח מֵצָא חַן בְּעֵינֵי יְהוָה:
9	אֵלֶּה תּוֹלְדֹת נֹחַ אִישׁ צְדִיק תָּמִים הָיָה בְּדַרְתּוֹ אֶת־הָאֱלֹהִים הַתְּהַלְלֵדָנֹחַ:
10	וַיּוֹלֵד נֹחַ שְׁלֹשָׁה בָנִים אֶת־שֵׁם אֶת־חָם וְאֶת־יָפֶת:
11	וַתִּשְׁחַת הָאָרֶץ לִפְנֵי הָאֱלֹהִים וַתִּמְלֵא הָאָרֶץ חָמָס:
12	וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת־הָאָרֶץ וַהֲגִהָ נִשְׁחָתָה כִּי־הִשְׁחִית כָּל־בָּשָׂר אֶת־דַּרְכּוֹ עַל־הָאָרֶץ:

- (a) (i) Explain the terms בְּנֵי הָאֱלֹהִים and נְפֹלִים (verse 4). **3**
- (ii) Suggest reasons why the בְּנֵי הָאֱלֹהִים and נְפֹלִים are introduced at this stage of the creation story. **2**
- (b) Contrast verses 8, 9 and 10 with verses 11 and 12. In your answer consider the linguistic and thematic qualities of these verses, and make reference to the commentary. **5**

## Section I (continued)

### Part B — Nevi'im

20 marks

#### Attempt Questions 4–6

Use the extracts, your knowledge of the texts and prescribed commentaries in your answers.

---

#### Question 4 (7 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Joshua 24:25–32

- 25 וַיִּכְרַת יְהוֹשֻׁעַ בְּרִית לְעַם בְּיָוֶם הַהוּא וַיִּשֶׁם לֹו חֶק וּמִשְׁפָּט בְּשִׁכְמָם:
- 26 וַיִּכְתֹּב יְהוֹשֻׁעַ אֶת־הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה בְּסֵפֶר תּוֹרַת אֱלֹהִים וַיִּקַּח אֲבָן
- וְגֹדֹלָה וַיִּקְיַמָּה שָׁם תַּחַת הָאֵלֶּה אֲשֶׁר בְּמִקְדָּשׁ יְהוָה:
- 27 וַיֹּאמֶר יְהוֹשֻׁעַ אֶל־כָּל־הָעָם הַזֶּה הָאֲבָן הַזֶּה הִיא תִּהְיֶה־בָּנוּ לְעֵדָה
- כִּי־תֵיָא שְׁמֵעָה אֵת כָּל־אֲמָרֵי יְהוָה אֲשֶׁר דִּבֶּר עִמָּנוּ וְהִיתָה בְּכֶם
- לְעֵדָה פֶּן־תִּכַחֲשׂוּן בְּאֱלֹהֵיכֶם:
- 28 וַיִּשְׁלַח יְהוֹשֻׁעַ אֶת־הָעָם אִישׁ לְנַחֲלָתוֹ:
- 29 וַיְהִי אַחֲרָי הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה וַיָּמָת יְהוֹשֻׁעַ בְּרִגְוֹן עֶבֶד יְהוָה בְּרִמְאָה
- וְעֶשֶׂר שָׁנִים:
- 30 וַיִּקְבְּרוּ אֹתוֹ בְּגִבּוֹל נַחֲלָתוֹ בְּתִמְנַת־סָרַח אֲשֶׁר בְּהַר־אֲפֵרַיִם מִצְפּוֹן
- לְהַר־גִּעֵשׁ:
- 31 וַיַּעֲבֹד יִשְׂרָאֵל אֶת־יְהוָה כָּל יְמֵי יְהוֹשֻׁעַ וְכָל יְמֵי הַזְּקֵנִים אֲשֶׁר
- הָאָרִיכוּ יָמִים אַחֲרָי יְהוֹשֻׁעַ וְאֲשֶׁר יָדְעוּ אֵת כָּל־מַעֲשֵׂה יְהוָה אֲשֶׁר
- עָשָׂה לְיִשְׂרָאֵל:
- 32 וְאֶת־עֲצָמוֹת יוֹסֵף אֲשֶׁר־הָעֵלוּ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם קָבְרוּ בְּשִׁכְמָם
- בְּחֻלְקַת הַשָּׂדֶה אֲשֶׁר קָנָה יַעֲקֹב מֵאֵת בְּנֵי־חֲמוֹר אֲבֵי־שִׁכְמָם בְּרִמְאָה
- קְשִׁיטָה וַיְהִיו לְבְנֵי־יוֹסֵף לְנַחֲלָה:

(a) Parse the following verbs, giving meaning, root, *binyan* and tense/aspect.

- (i) וַיִּקְיַמָּה (verse 26) 1
- (ii) וַיִּשְׁלַח (verse 28) 1

(b) Describe the important ideas, beliefs and practices of the Israelites in the time of Joshua. In your answer, refer to historical context, and make specific reference to the extract. 5

**Question 5** (8 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Judges 1:1–7

- 1 וַיְהִי אַחֲרֵי מוֹת יְהוֹשֻׁעַ וַיִּשְׁאַלּוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל בֵּיהוָה לֵאמֹר מִי יַעֲלֶה־לָּנוּ אֶל־הַכְּנָעַנִי בַתְּחִלָּה לְהַלְחֵם בּוֹ:
- 2 וַיֹּאמֶר יְהוָה יְהוּדָה יַעֲלֶה הַגֵּה נָתַתִּי אֶת־הָאָרֶץ בְּיָדוֹ:
- 3 וַיֹּאמֶר יְהוּדָה לְשִׁמְעוֹן אָחִיו עֲלֵה אִתִּי בְּגוֹרְלִי וְנִלְחַמְהָ בַּכְּנָעַנִי וְהִלַּכְתִּי גַם־אֲנִי אִתָּךְ בְּגוֹרְלֶךָ וַיִּלָּךְ אִתּוֹ שִׁמְעוֹן:
- 4 וַיַּעַל יְהוּדָה וַיִּתֵּן יְהוָה אֶת־הַכְּנָעַנִי וְהַפְּרִזִּי בְיָדָם וַיִּכּוּם בְּבִזּוֹק עֲשָׂרַת אֲלָפִים אִישׁ:
- 5 וַיִּמָּצְאוּ אֶת־אֲדָנֵי בְזֻק בְּבִזּוֹק וַיִּלְחַמּוּ בּוֹ וַיִּכּוּ אֶת־הַכְּנָעַנִי וְאֶת־הַפְּרִזִּי:
- 6 וַיִּנָּסוּ אֲדָנֵי בְזֻק וַיִּרְדְּפוּ אַחֲרָיו וַיֹּאחֲזוּ אֹתוֹ וַיִּקְצְצוּ אֶת־בְּהֵמוֹת יָדָיו וַרְגְלָיו:
- 7 וַיֹּאמֶר אֲדָנֵי־בְזֻק שְׁבַעִים אֶלְפִים בְּהֵמוֹת יָדֵיהֶם וַרְגְלֵיהֶם מִקְצָצִים הָיוּ מִלְקָטִים תַּחַת שִׁלְחָנֵי פֶאֶשֶׁר עֲשִׂיתִי כֵן שְׁלֵם־לִי אֱלֹהִים וַיְבִיֵּאוּהוּ יְרוּשָׁלַם וַיָּמַת שָׁם:

- (a) Identify TWO examples of the infinitive in verse 1, and give the *binyan* in each case. **2**
- (b) How does the commentary assist in understanding the word וישאלו (verse 1)? **1**
- (c) How does the extract reflect the different political and military structures of the Israelites and the Canaanites? In your answer, make reference to the text and commentary. **5**

**Question 6 (5 marks)**

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Judges 2:6–13

- 6 וַיִּשְׁלַח יְהוֹשֻׁעַ אֶת־הָעָם וַיֵּלְכוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אִישׁ לְנַחֲלָתוֹ לְרֵשֶׁת אֶת־הָאָרֶץ:
- 7 וַיַּעֲבְדוּ הָעָם אֶת־יְהוָה כָּל יְמֵי יְהוֹשֻׁעַ וְכָל יְמֵי הַזְּקֵנִים אֲשֶׁר הָאָרֶץ כִּי יָמִים אַחֲרָי יְהוֹשֻׁעַ אֲשֶׁר רָאוּ אֶת כָּל־מַעֲשֵׂה יְהוָה הַגְּדוֹל אֲשֶׁר עָשָׂה לְיִשְׂרָאֵל:
- 8 וַיָּמָת יְהוֹשֻׁעַ בְּיָגוֹן עַבְדַּי יְהוָה בְּיָמָאָה וְעָשָׂר שָׁנִים:
- 9 וַיִּקְבְּרוּ אוֹתוֹ בְּגִבּוֹל נַחֲלָתוֹ בְּתַמְנַת־חַרְס בְּתַר אֶפְרָיִם מִצְפּוֹן לְהַר־גִּעְשׁ:
- 10 וְגַם כָּל־הַדּוֹר הַהוּא נֶאֱסָפוּ אֶל־אֲבוֹתָיו וַיָּקָם דּוֹר אַחֵר אַחֲרֵיהֶם אֲשֶׁר לֹא־יָדְעוּ אֶת־יְהוָה וְגַם אֶת־הַמַּעֲשֵׂה אֲשֶׁר עָשָׂה לְיִשְׂרָאֵל:
- 11 וַיַּעֲשׂוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־הַרְעָה בְּעֵינֵי יְהוָה וַיַּעֲבְדוּ אֶת־הַבְּעָלִים:
- 12 וַיַּעֲזְבוּ אֶת־יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתָם הַמוֹצִיא אוֹתָם מֵאֶרֶץ מִצְרָיִם וַיֵּלְכוּ אַחֲרָי אֱלֹהִים אַחֲרִים מֵאֱלֹהֵי הָעַמִּים אֲשֶׁר סָבִיבוֹתֵיהֶם וַיִּשְׁתַּחֲווּ לָהֶם וַיִּכְעֲסוּ אֶת־יְהוָה:
- 13 וַיַּעֲזְבוּ אֶת־יְהוָה וַיַּעֲבְדוּ לַבַּעַל וְלַעֲשֵׁתָרוֹת:

- (a) How does the description of the events after Joshua's death, in this extract, differ from the version found in the *Book of Joshua* Chapter 24? In your answer, make reference to the text and commentary. **3**
- (b) According to the commentary, why does the text state וַיִּקְבְּרוּ אוֹתוֹ בְּגִבּוֹל נַחֲלָתוֹ (verse 9)? **2**

## Section I (continued)

### Part C — Ketuvim

15 marks

#### Attempt Questions 7–9

Use the extracts, your knowledge of the texts and prescribed commentaries in your answers.

---

#### Question 7 (3 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the question that follows.

Ezra 1:1–11

- 1 ובשנת אחת לכורש מלך פרס לכלות דברי־יהוה מפני ירמיה העיר  
יהוה את־רוחו כִּרְשׁ מֶלֶךְ־פָּרַס וַיַּעֲבֶר־קוֹל׃ בְּכָל־מַלְכוּתוֹ וְגַם־בְּמִכְתָּב  
לְאֵמֹר:
- 2 כֹּה אָמַר כִּרְשׁ מֶלֶךְ־פָּרַס כָּל מַמְלָכוֹת הָאָרֶץ נָתַן לִי יְהוָה אֱלֹהֵי  
הַשָּׁמַיִם וְהוּא־פָקַד עָלַי לְבָנוֹת־לּוֹ בַּיִת בִּירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה:
- 3 מִי־בְכֶם מִכָּל־עַמּוֹ יְהִי אֱלֹהֵיו עִמּוֹ וַיַּעַל לִירוּשָׁלַם אֲשֶׁר בִּיהוּדָה  
וַיְבִן אֶת־בַּיִת יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל הוּא הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם:
- 4 וְכָל־הַנְּשֹׂאֵר מִכָּל־הַמְּקוֹמוֹת אֲשֶׁר הוּא גֵר־שָׁם יִנְשְׂאוּהוּ אֲנָשֵׁי מְקוֹמוֹ  
בְּכֶסֶף וּבְזָהָב וּבְכֹוֶשׂ וּבְבַהֲמָה עִם־הַנְּדָבָה לְבַיִת הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר  
בִּירוּשָׁלַם:
- 5 וַיָּקוּמוּ רָאשֵׁי הָאֲבוֹת לַיהוּדָה וּבְנֵימָן וְהַכֹּהֲנִים וְהַלְוִיִּם לְכָל הָעִיר  
הָאֱלֹהִים אֶת־רוּחוֹ לַעֲלוֹת לְבָנוֹת אֶת־בַּיִת יְהוָה אֲשֶׁר בִּירוּשָׁלַם:
- 6 וְכָל־סְבִיבֵיתֵיהֶם חִזְקוּ בְיָדֵיהֶם בְּכָל־יְכֶסֶף בְּזָהָב בְּכֹוֶשׂ וּבְבַהֲמָה  
וּבַמְּגִדָּנוֹת לְבָד עַל־כָּל־הַתְּנָדָב:
- 7 וְהַמֶּלֶךְ כֹּוֶרֶשׁ הוֹצִיא אֶת־כָּלֵי בַיִת־יְהוָה אֲשֶׁר הוֹצִיא נְבוּכַדְנֶצַּר  
מִירוּשָׁלַם וַיִּתְּנֵם בְּבַיִת אֱלֹהֵיו:
- 8 וַיּוֹצִיאֵם כֹּוֶרֶשׁ מֶלֶךְ־פָּרַס עַל־יַד מַתְרַדַּת הַגּוֹבֵר וַיִּסְפְּרֵם לְשִׁבְצָר  
הַנְּשִׂיא לַיהוּדָה:
- 9 וְאַלְהָ מִסְפָּרֵם אֲגֵרְטָלִי זָהָב שְׁלֹשִׁים אֲגֵרְטָלִי־כֶסֶף אֶלֶף מֵחֻלְפִּים  
תְּשַׁעָה וְעֶשְׂרִים:
- 10 כְּפוֹרֵי זָהָב שְׁלֹשִׁים כְּפוֹרֵי כֶסֶף מֵשֹׁנִים אַרְבַּע מֵאוֹת וְעֶשְׂרֵה כְּלִים  
אַחֲרֵים אֶלֶף:
- 11 כָּל־כְּלִים לְזָהָב וְלְכֶסֶף חֲמֵשֶׁת אֶלְפִים וְאַרְבַּע מֵאוֹת הַכֹּל הָעֵלָה  
שִׁבְצָר עִם הָעֲלוֹת הַגּוֹלָה מִבָּבֶל לִירוּשָׁלַם:

What indication is there in the extract that Jewish identity had been maintained in exile?

3



**Question 8 (2 marks)**

Read the extract, then answer in ENGLISH the question that follows.

Ezra 10:1–9

- 1 וְכַתְּפִלֵּל עֶזְרָא וְכַתְּנוּדָתוֹ בְּכָה וּמִתְנַפֵּל לְפָנָי בַּיּוֹם הַהוּא וְנִקְבְּצוּ  
אֵלָיו מִיִּשְׂרָאֵל קָהָל רַב־מְאֹד אָנָשִׁים וְנָשִׁים וְיִלְדִים כִּי־בָכוּ הָעָם  
הַרְבֵּה־בְּכָה:
- 2 וַיַּעַן שְׂכַנְיָה בֶן־יְחִיָּאל מִבְּנֵי עוֹלָם [וְעִלָּם] וַיֹּאמֶר לְעֶזְרָא אֲנַחְנוּ  
מֵעַלְנוּ בְּאֵלֹהֵינוּ וַנֵּשֶׁב נָשִׁים נְכָרִיּוֹת מֵעַמֵּי הָאָרֶץ וְעַתָּה יִשְׁמְקֹנָה  
לְיִשְׂרָאֵל עַל־זֹאת:
- 3 וְעַתָּה נְכָרְתְּ־בְרִית לְאֵלֹהֵינוּ לְהוֹצִיא כָּל־נָשִׁים וְהַנּוֹלָד מֵהֶם בְּעֶצֶת  
אָדָמָי וְהַחֲרָדִים בְּמִצְוַת אֱלֹהֵינוּ וְכַתּוּרָה יַעֲשֶׂה:
- 4 קוּם כִּי־עָלִידְךָ הַדְּבָר וְאֲנַחְנוּ שָׂדֶךְ חֶזֶק וַעֲשֵׂה:
- 5 וַיָּקָם עֶזְרָא וַיִּשְׁבַּע אֶת־שָׂרֵי הַכְּהֻנִּים הַלְוִיִּם וְכָל־יִשְׂרָאֵל לַעֲשׂוֹת  
כַּדְּבָר הַזֶּה וַיִּשְׁבְּעוּ:
- 6 וַיָּקָם עֶזְרָא מִלְּפָנָי בַּיּוֹם הַהוּא וַיִּלְךְ אֶל־לְשֹׁכֵת יְהוֹחָנָן בֶּן־אֵלִישִׁיב  
וַיִּלְךְ שָׁם לֶחֶם לֹא־אָכַל וּמַיִם לֹא־שָׁתָה כִּי מִתְאַבֵּל עַל־מַעַל הַגּוֹלָה:
- 7 וַיַּעֲבִירוּ קוֹל בִּיהוּדָה וִירוּשָׁלַם לְכָל־בְּנֵי הַגּוֹלָה לְהִקְבֹץ יְרוּשָׁלַם:  
8 וְכָל־אִשֶׁר לֹא־יָבוֹא לְשִׁלְשֵׁת הַיָּמִים כְּעֶצֶת הַשָּׂרִים וְהַזְּקֵנִים יִחָרֵם  
כָּל־רְכוּשׁוֹ וְהוּא יִבְדֵּל מִקְהַל הַגּוֹלָה:
- 9 וַיִּקְבְּצוּ כָּל־אָנָשֵׁי־יְהוּדָה וּבְנֵי־מִן וִירוּשָׁלַם לְשִׁלְשֵׁת הַיָּמִים הוּא חֹדֶשׁ  
הַחֲשִׁיעִי בְּעֶשְׂרִים בַּחֹדֶשׁ וַיִּשְׁבּוּ כָּל־הָעָם בְּרַחוּבֵי בַּיּוֹם הַהוּא  
מִרְעִידִים עַל־הַדְּבָר וּמִהִגְשָׁמִים:

Who is referred to in verse 8, and why are they treated in the way described?

2

Answer Question 9 in a SEPARATE writing booklet. Extra writing booklets are available.

---

In Question 9 you will be assessed on how well you:

- demonstrate an understanding of the prescribed texts and themes
  - present a sustained, logical and well-structured answer to the question
- 

**Question 9** (10 marks)

Choose ONE of the following questions. Write, in ENGLISH, an essay of up to two pages in length.

- (a) Describe the social and religious structures of Judah in Ezra's time. **10**

**OR**

- (b) According to the *Book of Ezra*, what were the theological implications and outcomes for all the inhabitants of Judea of the return from exile? **10**

## Section II — Prescribed Text – Mishna

25 marks

Attempt Questions 10–12

Allow about 1 hour for this section

Answer the questions in a SEPARATE writing booklet. Extra writing booklets are available.

Use the extracts, your knowledge of the texts and the commentary in your answers.

---

### Question 10 (12 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Mishna, Berachot 4:3

רִבִּין גַּמְלִיאֵל אוֹמֵר: בְּכֹל יוֹם מִתְפַּלֵּל אָדָם שְׁמוֹנֶה עָשָׂרָה. רַבִּי  
יְהוֹשֻׁעַ אוֹמֵר: מֵעֵין שְׁמוֹנֶה עָשָׂרָה. רַבִּי עֲקִיבָא אוֹמֵר: אִם שְׁנוּרָה  
תִּפְלְחוּ בְּפִיו, יִתְפַּלֵּל שְׁמוֹנֶה עָשָׂרָה; וְאִם לֹא — מֵעֵין שְׁמוֹנֶה  
עָשָׂרָה.

- (a) (i) Summarise the opinions expressed in this extract. **1**
- (ii) What is the purpose of this Mishna? **2**
- (b) Define מעין שמונה עשרה עשרה. In your answer, make reference to the commentary. **3**
- (c) Discuss the composition, authorship, structure and development of the שמונה עשרה. **6**

**Question 11** (8 marks)

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Mishna, Berachot 5:2

מְזַכְּרִין גְּבוּרוֹת גְּשָׁמִים בְּתַחֲתֵי הַמַּתִּים, וְשׂוֹאֲלִין הַגְּשָׁמִים  
בְּבִרְכַּת הַשָּׁנִים, וְהַבְּדֵלָה בְּחוֹנֵן הַדַּעַת. רַבִּי עֲקִיבָא אוֹמֵר: אוֹמְרָה  
בְּרַכָּה רְבִיעִית בְּפָנֵי עֲצָמָה. רַבִּי אֱלִיעֶזֶר אוֹמֵר: בְּהוֹדָאָה.

(a) Define these phrases and analyse the relationship between them:

- (i) גְּבוּרוֹת גְּשָׁמִים and תַּחֲתֵי הַמַּתִּים 2
- (ii) שׂוֹאֲלִין הַגְּשָׁמִים and בְּרַכַּת הַשָּׁנִים 2
- (iii) הַבְּדֵלָה and חוֹנֵן הַדַּעַת 2

In your answers, make reference to the commentary.

(b) Compare and contrast the rulings of Rabbi Akiva and Rabbi Eliezer in this Mishna. 2

**Question 12 (5 marks)**

Read the extract, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Mishna, Berachot 7:1

שְׁלֹשָׁה שְׂאֵכְלוּ כְּאַחַד, חִיבִין לְזִמְן. אֶכֶל דְּמַאי, וּמַעֲשֵׂר רֵאשׁוֹן  
שְׁנַטְלָה תְּרוּמָתוֹ, וּמַעֲשֵׂר שְׁנִי וְהַקֹּדֶשׁ שְׁנַפְדִּין, וְהַשְּׂמֵשׁ שְׂאֵכֵל  
כְּזוֹת, וְהַכּוֹתֵי – מְזַמְּנִין עֲלֵיהֶם. אֶבֶל אֶכֶל טָבֵל, וּמַעֲשֵׂר רֵאשׁוֹן  
שְׁלֵא נְטִלָה תְּרוּמָתוֹ, וּמַעֲשֵׂר שְׁנִי וְהַקֹּדֶשׁ שְׁלֵא נִפְדִּין, וְהַשְּׂמֵשׁ  
שְׂאֵכֵל פְּחוֹת מְכּוֹת, וְהַנְּכָרִי – אֵין מְזַמְּנִין עֲלֵיהֶם.

- (a) Why are the שמש, כותי and נכרי mentioned in this Mishna? 2
- (b) How do the following terms, as used in this Mishna, differ from their literal meaning?
- (i) כאחד 1
- (ii) לזמן 1
- (iii) כזית 1

### Section III — Unseen Text – Tanakh

15 marks

Attempt Questions 13–14

Allow about 40 minutes for this section

Answer the questions in a SEPARATE writing booklet. Extra writing booklets are available.

---

#### Question 13 (8 marks)

Read the text, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Title: *Elisha performs a miracle*

Context: *The prophet calls on God's healing powers*

2 Kings 4:32–37

וַיָּבֹא אֵלִישָׁע הַבְּיָתָה וְהִנֵּה הַנְּעָר מֹת מִשְׁכָּב עַל-מִטָּתוֹ: 32
וַיָּבֹא וַיִּסְגֹּר הַדְּלֶת בְּעַד שְׁנֵיהֶם וַיִּתְפַּלֵּל אֶל-יְהוָה: 33
וַיַּעַל וַיִּשְׁכַּב עַל-הַיֶּלֶד וַיִּשֶׂם פְּיוֹ עַל-פְּיוֹ וְעֵינָיו עַל-עֵינָיו וְכַפָּיו 34
עַל-כַּפּוֹ [כַּפָּיו] וַיִּגְהַר עָלָיו וַיָּחֶם בְּשֵׁר הַיֶּלֶד: 35
וַיָּשָׁב וַיִּלְךָ בַּבַּיִת אַחַת הַנָּהָ וְאַחַת הַנָּהָ וַיַּעַל וַיִּגְהַר עָלָיו וַיִּזְוֹרֶר 36
הַנְּעָר עַד-שָׁבַע פְּעָמִים וַיִּפְקַח הַנְּעָר אֶת-עֵינָיו: 37
וַיִּקְרָא אֶל-גִּיחֹזִי וַיֹּאמֶר קְרָא אֶל-הַשְּׁנַמִּית הַזֹּאת וַיִּקְרָאָהּ וַתָּבוֹא אֵלָיו 36
וַיֹּאמֶר שְׂאֵי בְנֹד: 37
וַתָּבֹא וַתַּפֵּל עַל-רִגְלָיו וַתִּשְׁתָּחוּ אַרְצָה וַתִּשָּׂא אֶת-בָּנָהּ וַתִּצָּא: 37

מטה	<i>couch</i>	זרר	<i>to sneeze</i>
גהר	<i>to bend</i>	גיחזי	<i>Gehazi</i>
חמם	<i>to warm</i>	שנמית	<i>Shunammite</i>

- (a) What does the word וַיַּעַל (verse 34) imply about the word וַיִּתְפַּלֵּל (verse 33)? **1**
- (b) What is the relationship of the שנמית to the ילד? **1**
- (c) What is the meaning of:
- (i) בעד in the context of verse 33, and **1**
- (ii) עד in the context of verse 35? **1**
- (d) Describe in detail the sequence of events in verses 34–35. **4**

**Question 14** (7 marks)

Read the text, then answer in ENGLISH the questions that follow.

Title: *Absalom's revolt and its consequences*

Context: *David and his troops*

2 Samuel 19:2–7

- 2 ויגד ליואב הנה המלך בכה ויתאבל על־אבשלום:  
3 ותהי התשעה ביום ההוא לאבל לכל־העם כִּי־שמע העם ביום  
ההוא לאמר נעצב המלך על־בנו:  
4 ויתגנב העם ביום ההוא לבוא העיר כאשר יתגנב העם הנקלמים  
בנוסם במלחמה:  
5 והמלך לאט את־פניו ויזעק המלך קול גדול בני אבשלום אבשלום  
בני בני:  
6 ויבא יואב אל־המלך הבית ויאמר הבשתה היום את־פני כל־עבדיך  
הממלטים את־נפשך היום ואת נפש בניך ובנתיד ונפש נשיך ונפש  
פלגשיך:  
7 לאהבה את־שנאיך ולשנא את־אחביך כי הִגַּדְתָּ היום כי אין לך  
שרים ועבדים כי ידעתי היום כי לא [לן] אבשלום חיל וכלנו  
היום מתים כִּי־אז ישר בעיניך:

יואב	<i>Joab</i>	פלגש	<i>concubine</i>
כלם	<i>to be ashamed</i>	אהב	<i>to love</i>
לאט	<i>to cover</i>	שנא	<i>to hate</i>

- (a) What are we told about the king in verse 2 and verse 5? **2**
- (b) Why is it said of the king's followers: ויתגנב (verse 4)? In your answer, make reference to verses 3, 6 and 7. **5**

**End of paper**

BLANK PAGE